



# SAOPĆENJE FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR X

SARAJEVO, 20.03.2019.

BROJ/ NUMBER 4

## **POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE** *AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS*

### **OTKUP I DIREKTNA PRODAJA/REALIZACIJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, IV KVARTAL 2018.**

#### *PURCHASE AND DIRECT SALE/REALIZATION OF AGRICULTURAL PRODUCTS, IV QUARTER OF 2018*

U IV kvartalu 2018. godine bilježi se povećanje vrijednosti otkupa žitarica za 81,4%, industrijskog bilja za 37,6%, krompira za 7,4%, povrća za 111,0%, stočnog krmnog bilja za 124,5% i životinja za 176,9%, dok se smanjenje vrijednosti otkupa bilježi kod voća za 13,1% proizvoda životinja za 3,1% i ostalih proizvoda za 29,0% u odnosu na IV kvartal 2017. godine.

Povećanje vrijednosti direktne prodaje/realizacije u IV kvartalu 2018. godine u odnosu na IV kvartal 2017. godine bilježi se kod industrijskog bilja za 85,5%, krompira za 42,9%, stočnog krmnog bilja za 40,0%, voća za 20,1%, životinja za 36,6% i ostalih proizvoda za 5,6%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod žitarica za 0,5%, povrća za 17,9%, sadnog materijala za 24,6%, alkoholnih pića za 4,5% i proizvoda životinja za 6,2%.

U ovom saopćenju date su i prosječne cijene otkupa i direktne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za IV kvartal 2018. godine.

*In IV quarter of 2018 the value of purchased cereals increased by 81,4%, industrial crops by 37,6%, potato by 7,4%, vegetables by 111,0%, forage plants by 124,5% and animals by 176,9%, while decreasing of the values of purchasing were recorded for fruits by 13,1%, products of animals by 3,1% and other products by 29,0% compared to IV quarter of 2017.*

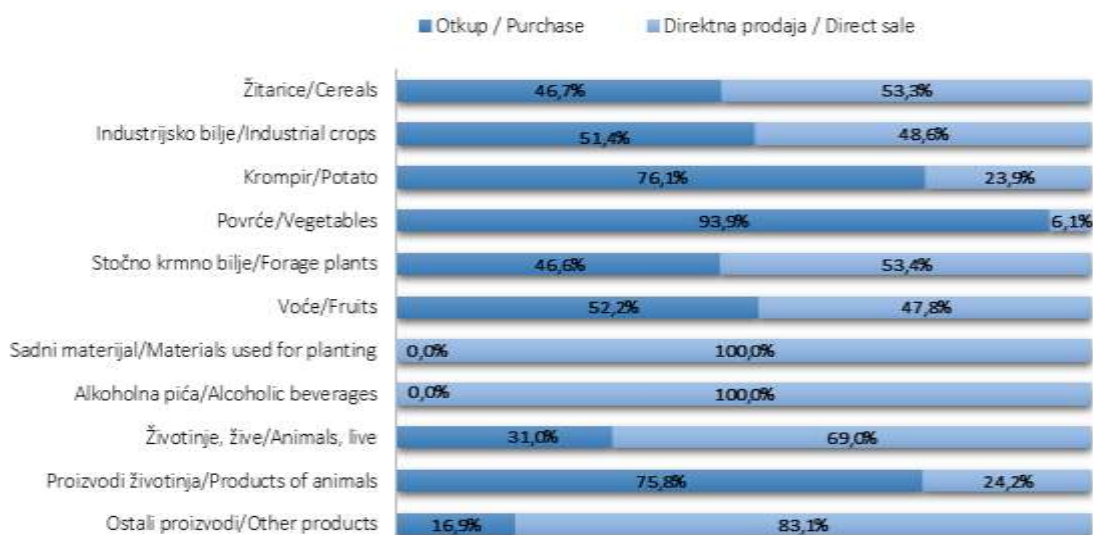
*Increased values of direct sale/realization in IV quarter of 2018 compared to IV quarter of 2017 were recorded in industrial crops by 85,5%, potato by 42,9%, forage plants by 40,0%, fruits by 20,1%, animals by 36,6% and other products by 5,6%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for cereals by 0,5%, vegetables by 17,9%, material used for planting by 24,6%, alcoholic beverages by 4,5% and products of animals by 6,2%.*

*Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for IV quarter of 2018.*

**Vrijednost otkupljenih i prodatih proizvoda poljoprivrede prema grupama proizvoda, IV kvartal 2018.**  
*Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, IV quarter of 2018*

|                     | Vrijednost (KM)<br><i>Value (KM)</i> |                                        | Indeksi vrijednosti<br>IVQ 2018/ IVQ 2017<br><i>Indices of value<br/>IVQ 2018/IVQ 2017</i> |                                        |                                    |
|---------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------|
|                     | Otkup<br><i>Purchase</i>             | Direktna prodaja<br><i>Direct sale</i> | Otkup<br><i>Purchase</i>                                                                   | Direktna prodaja<br><i>Direct sale</i> |                                    |
| Žitarice            | 4.184.307                            | 4.768.449                              | 181,4                                                                                      | 99,5                                   | <i>Cereals</i>                     |
| Industrijsko bilje  | 3.783.914                            | 3.571.217                              | 137,6                                                                                      | 185,5                                  | <i>Industrial crops</i>            |
| Krompir             | 520.324                              | 163.246                                | 107,4                                                                                      | 142,9                                  | <i>Potato</i>                      |
| Povrće              | 2.330.408                            | 151.319                                | 211,0                                                                                      | 82,1                                   | <i>Vegetables</i>                  |
| Stočno krmno bilje  | 155.984                              | 178.550                                | 224,5                                                                                      | 140,0                                  | <i>Forage plants</i>               |
| Voće                | 5.143.315                            | 4.718.697                              | 86,9                                                                                       | 120,1                                  | <i>Fruits</i>                      |
| Sadni materijal     | 0                                    | 1.430.116                              | -                                                                                          | 75,4                                   | <i>Materials used for planting</i> |
| Alkoholna pića      | 0                                    | 4.144.514                              | -                                                                                          | 95,5                                   | <i>Alcoholic beverages</i>         |
| Životinje           | 16.348.506                           | 36.403.214                             | 276,9                                                                                      | 136,6                                  | <i>Animals</i>                     |
| Proizvodi životinja | 41.935.546                           | 13.408.632                             | 96,9                                                                                       | 93,8                                   | <i>Products of animals</i>         |
| Ostali proizvodi    | 1.769.188                            | 8.679.468                              | 71,0                                                                                       | 105,6                                  | <i>Other products</i>              |
| Ukupno              | 76.171.491                           | 77.617.422                             | 118,4                                                                                      | 116,8                                  | <i>Total</i>                       |

Učešće grupa poljoprivrednih proizvoda u ukupnoj vrijednosti otkupa i direktne prodaje, IV kvartal 2018.  
*Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale, IV quarter of 2018*



**Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda, IV kvartal 2018.***Average prices of selected agricultural products, IV quarter of 2018*

| Naziv proizvoda                  | Jedinica mjere<br><i>Unit of measure</i> | Prosječna cijena u KM<br><i>Average price, KM</i> |                                 | Product name                           |
|----------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|
|                                  |                                          | Otkup<br>Purchase                                 | Direktna prodaja<br>Direct sale |                                        |
| Pšenica, merkantilna             | t                                        | 254,3                                             | 280,6                           | Wheat, mercantile                      |
| Raž, merkantilna                 | t                                        | 322,2                                             | 348,7                           | Rye, mercantile                        |
| Ječam, merkantilni               | t                                        | 301,7                                             | 323,3                           | Barley, mercantile                     |
| Kukuruz, merkantilni             | t                                        | 263,2                                             | 262,4                           | Maize, mercantile                      |
| Uljana repica                    | kg                                       | -                                                 | -                               | Rape seed                              |
| Soja                             | kg                                       | 0,6                                               | 0,6                             | Soya                                   |
| Duhan, suhi list                 | kg                                       | 2,4                                               | 6,4                             | Tobacco, raw leaves                    |
| Krompir, merkantilni             | kg                                       | 0,4                                               | 0,4                             | Potato, mercantile                     |
| Grah                             | kg                                       | 4,1                                               | -                               | Beans                                  |
| Crni luk                         | kg                                       | 0,8                                               | 0,8                             | Onions                                 |
| Bijeli luk                       | kg                                       | 2,9                                               | 0,0                             | Garlic                                 |
| Kupus                            | kg                                       | 0,5                                               | 0,5                             | Cabbage                                |
| Mrkva                            | kg                                       | 1,1                                               | 0,8                             | Carrot                                 |
| Zelena salata                    | kg                                       | 1,2                                               | 0,6                             | Lettuce                                |
| Špinat                           | kg                                       | 1,4                                               | 1,2                             | Spinach                                |
| Paradajz                         | kg                                       | 1,5                                               | 1,3                             | Tomato                                 |
| Paprika                          | kg                                       | 1,2                                               | 1,5                             | Peppers                                |
| Lucerka                          | t                                        | 360,2                                             | -                               | Lucerne                                |
| Šljive                           | kg                                       | -                                                 | -                               | Plums                                  |
| Jabuke                           | kg                                       | 0,4                                               | 0,5                             | Apples                                 |
| Kruške                           | kg                                       | 0,6                                               | 0,5                             | Pears                                  |
| Maline                           | kg                                       | 1,9                                               | 1,8                             | Raspberries                            |
| Grožđe                           | kg                                       | 2,6                                               | 0,4                             | Grapes                                 |
| Telad starosti do 1 godine       | kg                                       | 4,7                                               | 5,5                             | Calves less than 1 year old            |
| Junad starosti od 1 do 2 godine  | kg                                       | 4,2                                               | 4,0                             | Cattle between 1 and 2 years old       |
| Svinje za tov                    | kg                                       | 2,4                                               | 2,8                             | Pigs for fattening                     |
| Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine | kg                                       | 5,0                                               | 5,5                             | Lambs, between 2 months and 1 year old |
| Tovljeni pilići                  | kg                                       | 1,7                                               | 2,0                             | Broilers                               |
| Jaja                             | kom/<br>piece                            | 0,2                                               | 0,1                             | Eggs                                   |
| Kravlje mlijeko                  | l                                        | 0,5                                               | 0,7                             | Cow's milk                             |
| Med                              | l                                        | 7,8                                               | 15,0                            | Honey                                  |

## Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga – obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija / direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

## Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

---

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail : [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor dr. sc. Velimir Jukić

Person responsible: Velimir Jukić, PhD, Director

Saopćenje priredila: Maja Hadži-Stojanov

Prepared by: Maja Hadži-Stojanov

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu

First Release data are also published on the Internet

---